

Karl Rottmanner

»Don Rodrigo, Spaniens König«

(ca. 1808–1815)

Übersetzung der altspanischen Romanze

»Don Rodrigo rey de España / por la su corona honrar«

Handschriftlich, unveröffentlicht

Digitalisat der handschriftlichen Fassungen auf den folgenden Seiten:

BSB digital / MDZ ©Bayerische Staatsbibliothek München

<https://www.digitale-sammlungen.de/de/view/bsb00042926>

Don Rodrigo, Spaniens König,
Hat zu seiner Krone Jam
Ein Turnierpiel in Toledo
Frei lich lassen Kinder an;
Ritter sind dahin gezogen
Sechzigtausend an der Zahl.

In den Mannern von Tullus
Feyert Feste nun und Spiele
Jener Goten König, Rodrick
Mit den Maadern seiner Ritter:
Auch viel Volk aus fremden Landen
Kam herbei zu solchen Spielen,
Kamen Herzoge und Grafen
Könige, voll Praecht und Schimmer.